

## **Comité du programme et budget**

**Dix-neuvième session**  
**Genève, 10 – 14 septembre 2012**

### **ÉTAT DE PAIEMENT DES CONTRIBUTIONS AU 30 JUIN 2012**

*Document établi par le Secrétariat*

1. Le présent document contient les informations concernant les arriérés de contributions annuelles et de paiements aux fonds de roulement.

2. *Le Comité du programme et budget est invité à recommander à l'Assemblée générale de l'OMPI de prendre note du contenu du présent document.*

[L'état des contributions suit]

## ARRIERES DE CONTRIBUTIONS AU 30 JUIN 2012

### Arriérés de contributions annuelles

(à l'exception des arriérés de contributions des pays les moins avancés relatifs aux années antérieures à 1990, placés sur un compte spécial (gelé))

1. On trouvera dans le tableau ci-après les arriérés de contributions au 30 juin 2012, selon le système de contribution unique appliqué depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et selon les systèmes de contribution antérieurs des six unions financées par des contributions (Paris, Berne, IPC, Nice, Locarno et Vienne) et de l'OMPI (pour les États membres de l'OMPI qui ne sont membres d'aucune union), à l'exception des arriérés de contributions des pays les moins avancés (PMA) relatifs aux années antérieures à 1990, placés sur un compte spécial (gelé), qui ne figurent pas dans ce tableau mais dans le tableau du paragraphe 4 ci-dessous.

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Afghanistan	Unique	12		1 424	0,02
Afrique du Sud		Pas d'arriérés			
Albanie		Pas d'arriérés			
Algérie		Pas d'arriérés			
Allemagne		Pas d'arriérés			
Andorre		Pas d'arriérés			
Angola		Pas d'arriérés			
Antigua-et-Barbuda		Pas d'arriérés			
Arabie saoudite	Unique	12		45 579	0,68
Argentine	Unique	12		58 599	0,88
Arménie		Pas d'arriérés			
Australie		Pas d'arriérés			
Autriche		Pas d'arriérés			
Azerbaïdjan		Pas d'arriérés			
Bahamas		Pas d'arriérés			
Bahreïn		Pas d'arriérés			
Bangladesh	Unique	12		1 424	0,02
Barbade		Pas d'arriérés			
Bélarus		Pas d'arriérés			
Belgique	Unique	12*		156 192	2,34
Belize		Pas d'arriérés			
Bénin		Pas d'arriérés			
Bhoutan		Pas d'arriérés			
Bolivie (État plurinational de)	Unique	03+04+05+06+07+08+09+10+11+12		28 490	0,43
Bosnie-Herzégovine		Pas d'arriérés			
Botswana		Pas d'arriérés			
Brésil	Unique	12		91 158	1,36
Brunéi Darussalam		Pas d'arriérés			
Bulgarie		Pas d'arriérés			
Burkina Faso		Pas d'arriérés			
Burundi	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	90+91+92+93	13 276	42 183	0,63
Cambodge	Unique	12		1 424	0,02
Cameroun		Pas d'arriérés			
Canada		Pas d'arriérés			
Cap-Vert	Unique	11+12		5 698	0,09

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Chili		Pas d'arriérés			
Chine		Pas d'arriérés			
Chypre		Pas d'arriérés			
Colombie		Pas d'arriérés			
Comores	Unique	06+07+08+09+10+11+12		9 968	0,15
Congo		Pas d'arriérés			
Costa Rica		Pas d'arriérés			
Côte d'Ivoire	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	61 374		
	Paris	92+93	27 597		
	Berne	91*+92+93	18 012	106 983	1,60
Croatie	Unique	12		22 789	0,34
Cuba		Pas d'arriérés			
Danemark		Pas d'arriérés			
Djibouti	Unique	03+04+05+06+07+08+09+10+11+12		14 240	0,21
Dominique	Unique	10+11+12		8 547	0,13
Égypte		Pas d'arriérés			
El Salvador		Pas d'arriérés			
Émirats arabes unis		Pas d'arriérés			
Équateur		Pas d'arriérés			
Érythrée		Pas d'arriérés			
Espagne	Unique	12		455 790	6,81
Estonie		Pas d'arriérés			
États-Unis d'Amérique	Unique	11*+12		1 481 334	22,15
Éthiopie		Pas d'arriérés			
Ex-République yougoslave de Macédoine		Pas d'arriérés			
Fédération de Russie		Pas d'arriérés			
Fidji		Pas d'arriérés			
Finlande		Pas d'arriérés			
France		Pas d'arriérés			
Gabon	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	61 374		
	Paris	87+88+89+90+91+92+93	147 687		
	Berne	86*+87+88+89+90+91+92+93	98 703	307 764	4,60
Gambie	Unique	10+11+12		4 272	0,06
Géorgie		Pas d'arriérés			
Ghana		Pas d'arriérés			
Grèce		Pas d'arriérés			
Grenade	Unique	10+11+12		8 547	0,13
Guatemala	Unique	12*		582	0,01
Guinée	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74
Guinée-Bissau	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	92+93	3 858	46 041	0,69
Guinée équatoriale	Unique	10+11+12		4 272	0,06
Guyana	Unique	11*+12		4 227	0,06
Haïti	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	91*+92+93	7 580	36 487	0,55
Honduras	Unique	11+12		5 698	0,09
Hongrie		Pas d'arriérés			

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Inde		Pas d'arriérés			
Indonésie		Pas d'arriérés			
Iran (République islamique d')		Pas d'arriérés			
Iraq	Unique	11+12		11 394	0,17
Irlande		Pas d'arriérés			
Islande		Pas d'arriérés			
Israël		Pas d'arriérés			
Italie	Unique	12*		6 756	0,10
Jamaïque	Unique	12		2 849	0,04
Japon		Pas d'arriérés			
Jordanie		Pas d'arriérés			
Kazakhstan		Pas d'arriérés			
Kenya		Pas d'arriérés			
Kirghizistan		Pas d'arriérés			
Koweït	Unique	12		11 395	0,17
Lesotho		Pas d'arriérés			
Lettonie		Pas d'arriérés			
Liban <sup>1</sup>	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+12	52 127		
	Paris	90+91+92+93	64 819		
	Berne	89*+90+91+92+93	123 694		
	Nice	89+90+91+92+93	7 532	248 172	3,71
Libéria		Pas d'arriérés			
Libye	Unique	03*+04+05+06+07+08+09+10+11		77 984	1,17
Liechtenstein		Pas d'arriérés			
Lituanie	Unique	12		11 395	0,17
Luxembourg		Pas d'arriérés			
Madagascar		Pas d'arriérés			
Malaisie		Pas d'arriérés			
Malawi	Unique	10+11+12		4 272	0,06
Maldives		Pas d'arriérés			
Mali	Unique	11*+12		2 029	0,03
Malte		Pas d'arriérés			
Maroc		Pas d'arriérés			
Maurice		Pas d'arriérés			
Mauritanie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74
Mexique		Pas d'arriérés			
Micronésie (États fédérés de)	Unique	05*+06+07+08+09+10+11+12		20 196	0,30
Monaco		Pas d'arriérés			
Mongolie		Pas d'arriérés			
Monténégro		Pas d'arriérés			
Mozambique		Pas d'arriérés			
Myanmar		Pas d'arriérés			
Namibie		Pas d'arriérés			
Népal	Unique	11+12		2 848	0,04
Nicaragua	Unique	12*		1 671	0,03
Niger	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		

<sup>1</sup> Plan d'échelonnement des paiements arrêté en juillet 2006 en vue du règlement des arriérés correspondant aux unions de Paris, de Berne et de Nice et dans le cadre du système de contribution unique en 10 versements annuels.

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
	Paris	90*+91+92+93	11 512		
	Berne	90+91+92+93	7 460	47 879	0,72
Nigéria	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	313 189		
	Paris	91*+92+93	237 156	550 345	8,23
Norvège		Pas d'arriérés			
Nouvelle-Zélande		Pas d'arriérés			
Oman		Pas d'arriérés			
Ouganda		Pas d'arriérés			
Ouzbékistan		Pas d'arriérés			
Pakistan		Pas d'arriérés			
Panama	Unique	12*		4 215	0,06
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Unique	12		2 849	0,04
Paraguay	Unique	12		2 849	0,04
Pays-Bas		Pas d'arriérés			
Pérou		Pas d'arriérés			
Philippines		Pas d'arriérés			
Pologne		Pas d'arriérés			
Portugal		Pas d'arriérés			
Qatar	Unique	12		11 395	0,17
République arabe syrienne		Pas d'arriérés			
République centrafricaine	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74
République de Corée		Pas d'arriérés			
République de Moldova		Pas d'arriérés			
République démocratique du Congo	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	Paris	90+91+92+93	159 959		
	Berne	90+91+92+93	90 326	279 192	4,17
République démocratique populaire lao		Pas d'arriérés			
République dominicaine	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	92 702		
	Paris	68*+69+70+71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	949 188	1 041 890	15,58
République populaire démocratique de Corée		Pas d'arriérés			
République tchèque		Pas d'arriérés			
République-Unie de Tanzanie		Pas d'arriérés			
Roumanie		Pas d'arriérés			
Royaume-Uni		Pas d'arriérés			
Rwanda	Unique	12		1 424	0,02
Sainte-Lucie	Unique	12		2 849	0,04
Saint-Kitts-et-Névis		Pas d'arriérés			
Saint-Marin		Pas d'arriérés			
Saint-Siège		Pas d'arriérés			
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Unique	12		2 849	0,04
Samoa		Pas d'arriérés			
Sao Tomé-et-Principe		Pas d'arriérés			
Sénégal		Pas d'arriérés			

État	Contribution unique/ Union/ OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Serbie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668	1 072 342	16,03
	Paris	93*	79 996		
	Berne	91+92+93	135 984		
	Nice	93	6 447		
	Locarno	93	2 247		
Seychelles		Pas d'arriérés			
Sierra Leone		Pas d'arriérés			
Singapour		Pas d'arriérés			
Slovaquie		Pas d'arriérés			
Slovénie		Pas d'arriérés			
Somalie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907	33 359	0,50
	WIPO	90+91+92+93	4 452		
Soudan		Pas d'arriérés			
Sri Lanka		Pas d'arriérés			
Suède		Pas d'arriérés			
Suisse		Pas d'arriérés			
Suriname		Pas d'arriérés			
Swaziland	Unique	12		2 849	0,04
Tadjikistan		Pas d'arriérés			
Tchad	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12	28 907	49 643	0,74
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460		
Thaïlande		Pas d'arriérés			
Togo	Unique	01*+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+12		16 504	0,25
Tonga		Pas d'arriérés			
Trinité-et-Tobago		Pas d'arriérés			
Tunisie	Unique	12		5 697	0,09
Turkménistan		Pas d'arriérés			
Turquie	Unique	12*		32 558	0,49
Ukraine		Pas d'arriérés			
Uruguay	Unique	12		5 697	0,09
Venezuela (République bolivarienne du)	Unique	11*+12		21 526	0,32
Viet Nam		Pas d'arriérés			
Yémen	Unique	11*+12		1 546	0,02
Zambie		Pas d'arriérés			
Zimbabwe		Pas d'arriérés			

### Montant total des arriérés

Contributions uniques		4 395 354	
Unions financées par des contributions et OMPI		2 293 705	
Total général		6 689 059	100,00

### Observations

2. Le montant total des arriérés de contributions s'élevait, le 30 juin 2012, à environ 6,7 millions de francs suisses, soit 4,4 millions de francs suisses pour le système de contribution unique et 2,3 millions de francs suisses pour les contributions antérieures à 1994 en ce qui concerne les unions financées par des contributions et l'OMPI. Le montant total des arriérés de contributions correspond à 38,1% du montant des contributions dû pour

2012, à savoir 17,5 millions de francs suisses.

3. Les assemblées seront informées, dans un document distinct, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 10 septembre 2012.

**Arriérés de contributions annuelles des pays les moins avancés relatifs aux années antérieures à 1990, placés sur un compte spécial (gelé)**

4. Il est rappelé que, conformément à la décision prise par la Conférence de l'OMPI et les assemblées des unions de Paris et de Berne à leurs sessions ordinaires de 1991, le montant des arriérés de contributions de tout pays de la catégorie des pays les moins avancés (PMA) relatifs aux années antérieures à 1990 a été placé sur un compte spécial dont le montant a été gelé à compter du 31 décembre 1989 (voir le document AB/XXII/20 et le paragraphe 127 du document AB/XXII/22). Le montant de ces arriérés de contributions au 30 juin 2012, en ce qui concerne les unions de Paris et de Berne et l'OMPI, figure dans le tableau ci-dessous. Les assemblées seront informées, dans un document distinct, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 10 septembre 2012.

État	Union/ OMPI	Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (en francs suisses)		% du montant total des arriérés
Burkina Faso	Paris	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	214 924		
	Berne	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	137 566	352 490	8,04
Burundi	Paris	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89		214 738	4,90
Gambie	WIPO	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,26
Guinée	Paris	83+84+85+86+87+88+89	148 779		
	Berne	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	230 072	5,25
Guinée-Bissau	Paris	89		23 213	0,53
Haïti	Paris	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89		347 037	7,91
Mali	Paris	84+85+86+87+88+89	132 377		
	Berne	76*+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	163 926	296 303	6,76
Mauritanie	Paris	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120		
	Berne	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+ 85+86+87+ 88+89	150 618	369 738	8,43
Niger	Paris	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097		
	Berne	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	109 915	289 012	6,59
Ouganda	Paris	81*+82+83+84+85+86+87+88+89		168 885	3,85
République centrafricaine	Paris	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	273 509		
	Berne	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	388 367	8,86
République démocratique du Congo	Paris	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200		
	Berne	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	801 215	18,28
République-Unie de Tanzanie	Paris	83*+84+85+86+87+88+89		145 846	3,33
Somalie	WIPO	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,26
Tchad	Paris	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+ 82+83+84+85+86+87+88+89	250 957		
	Berne	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	156 387	407 344	9,29
Togo	Paris	84+85+86+87+88+89	132 377		
	Berne	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	220 162	5,02
Yémen	WIPO	87*+88+89		19 142	0,44

**Montant total des arriérés**

Paris	2 951 059	
Berne	1 303 363	
OMPI	129 642	
Total général	4 384 064	100,00

**Montants dus aux fonds de roulement**

5. Dans le tableau ci-dessous figurent les montants dus par les États, au 30 juin 2012, aux fonds de roulement qui ont été constitués, à savoir les fonds de roulement de deux unions financées par des contributions (Paris et Berne). Les assemblées seront informées, dans un document distinct, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 10 septembre 2012.

État	Union	Montant dû (en francs suisses)	
Burundi	Paris		7 508
Guinée	Paris	7 508	
	Berne	2 915	10 423
Mauritanie	Paris		1 854
République centrafricaine	Paris		943
République démocratique du Congo	Paris	14 057	
	Berne	1 727	15 784
Tchad	Paris	6 377	
	Berne	1 980	8 357

**Montant total dû aux fonds de roulement**

Union de Paris	38 247
Union de Berne	6 622
Total général	44 869

**Évolution des arriérés de contributions et de participation aux fonds de roulement au cours des 15 dernières années**

6. Depuis l'adoption du système de contribution unique en 1994 et la création de nouvelles classes de contributions plus équitables à l'égard des pays en développement, les arriérés de contributions ont sensiblement diminué. Cette réduction s'explique en partie par le montant total des contributions facturé, qui a enregistré une baisse significative entre 1997 et 2011.



7. Dans le tableau ci-après figure le montant des arriérés de contributions (y compris les arriérés "gelés" des PMA) et de participation aux fonds de roulement depuis 1997.

Arriérés de contributions au 31 décembre (en millions de francs suisses)					
Année	Contribution unique	Unions financées par des contributions	Arriérés "gelés"	Fonds de roulement	Total
1997	4,98	6,43	4,71	0,10	16,22
1998	4,21	6,20	4,70	0,09	15,20
1999	3,90	5,71	4,68	0,09	14,38
2000	4,94	5,43	4,68	0,09	15,14
2001	3,87	5,00	4,68	0,08	13,63
2002	3,04	4,34	4,64	0,08	12,10
2003	4,37	4,09	4,63	0,08	13,17
2004	3,09	3,92	4,63	0,08	11,72
2005	3,40	3,84	4,58	0,07	11,89
2006	4,10	3,79	4,54	0,06	12,49
2007	2,86	3,64	4,54	0,06	11,10
2008	2,38	3,07	4,45	0,05	9,90
2009	2,15	2,55	4,44	0,05	9,19
2010	3,12	2,43	4,41	0,04	10,00
2011	2,75	2,37	4,39	0,04	9,55

[Fin du document]